



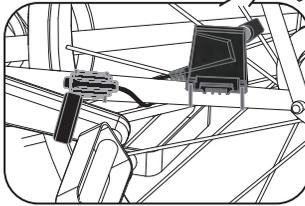
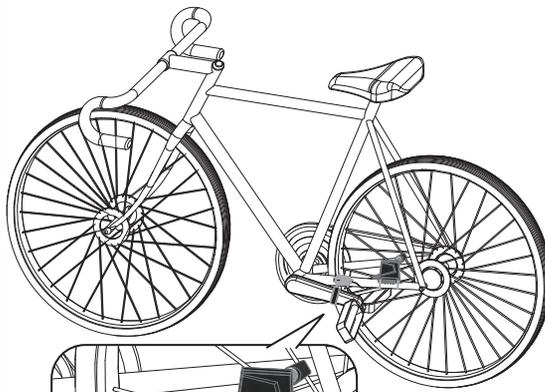
BLUECOMBO+ SPEED AND CADENCE TRANSMITTER

BBB CYCLING®
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM LEIDEN
THE NETHERLANDS

BBBCYCLING.COM

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| EN Manual | HU Használati utasítás |
| DE Handbuch | PL Podręcznik |
| FR Manuel | CZ Uživatelská příručka |
| NL Handleiding | JP 使用説明書 |
| ES Manual | RU Руководство пользователя |
| PT Manual | SK Manuál |
| IT Manuale | NO Håndbok |

BCP-61DB



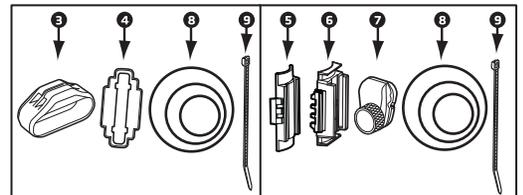
SCAN TO FIND OUT MORE!



BBBCYCLING.COM/APP/APPS

SPEED TRANSMITTER

RPM SENSOR



- EN**
- Compatible with all Bluetooth 4.0 and ANT+ devices.
 - The receiver will receive a stronger wireless signal if the speed Transmitter is more close to the receiver. A stronger sensing signal not only has better noise immunity, but also increases the speed Transmitter battery's operating life.
 - Adjust the magnet fixed position to let the center of the magnet align to the sensing point.
 - Adjust the sensor to make the gap between the magnet and the sensing point 5mm.

- DE**
- Kompatibel mit allen Bluetooth 4.0 und ANT+ Geräte.
 - Der Empfänger empfängt ein stärkeres Signal, wenn die Übertragungseinheit näher am Empfänger ist. Darüberhinaus ist ein stärkeres Signal gegenüber Signalkonflikten mit anderen Sendequellen besser geschützt und weiterhin erhöhen Sie so die Lebensdauer der Batterie der Übertragungseinheit.
 - Korrigieren Sie die Endposition des Magneten so, daß die Mitte des Magneten eine Linie mit der Abtastpunkt bildet.
 - Korrigieren Sie den Geschwindigkeit Senders so, daß die Lücke zwischen den Magneten und der Abtastpunkt ungefähr 5 mm (0.2") beträgt.

- FR**
- Compatible avec tous les Bluetooth 4.0 et ANT+ dispositifs.
 - Plus la distance entre le Vitesse Émetteur et le récepteur est courte, plus le signal sans fil est fort. Un signal plus fort a non seulement une meilleure immunité aux bruits, mais il contribue aussi à améliorer la durée de vie de la pile du Vitesse Émetteur.
 - Ajustez la position de l'aimant en alignant le centre de l'aimant sur les Point sentant.
 - Ajustez le Vitesse Émetteur pour que l'écart entre l'aimant et les Point sentant soit d'environ 5 mm (0,2 po).

- NL**
- Compatibel met alle Bluetooth 4.0 en ANT+ apparaten.
 - Als de zender dicht bij de ontvanger zit, zal de ontvanger een sterker draadloos signaal ontvangen. Een sterker signaal van de zender is niet alleen beter bestand tegen ruis, maar verlengt tevens de levensduur van de batterij in de zender.
 - Pas de vaste positie van de magneet zo aan dat het midden van de magneet op gelijke hoogte komt te staan met het contact punt.
 - Pas de stand van de zender zo aan dat de opening tussen de magneet en de contact punt ongeveer 5mm is.

- ES**
- Compatible con todos los Bluetooth 4.0 y ANT+ dispositivos.
 - El receptor recibirá una señal inalámbrica más potente si el Velocidad Transmisor esta más cerca del receptor. No señal más fuerte no solo es más inmune a los ruidos, sino que además aumenta la vida operativa de la pila del Velocidad Transmisor.
 - Ajuste la posición fija del imán de forma que el centro del mismo esté alineado con la Punto que presente
 - Ajuste el Velocidad Transmisor de forma que el espacio entre el imán y la Punto que presente sea de unos 5 mm (0.2").

- PT**
- Compatível com todos os Bluetooth 4.0 e ANT+ dispositivos.
 - O receptor receberá um sinal sem fios mais forte se o TRANSMISSOR DE VELOCIDADE estiver mais perto do receptor. Um sinal mais forte de detecção não apenas tem melhor imunidade ao ruído, mas também aumenta a vida útil da bateria do TRANSMISSOR DE VELOCIDADE.
 - Ajuste a posição fixa do IMAN de modo que o centro do IMAN fique alinhado com o ponto de detecção
 - Ajuste o sensor de modo que a distância entre o IMAN e o ponto de detecção seja aproximadamente 5 mm.

- IT**
- Compatibile con tutti i Bluetooth 4.0 i ANT+ dispositivi.
 - Il ricevitore riceverà un segnale più forte se il Velocità Trasmittitore è più vicino al ricevitore. Un segnale più forte, non solo ha una migliore immunità contro le interferenze, ma aumenta anche la durata della batteria del Trasmittitore della Velocità.
 - Regolare la posizione fissa del magnete di modo che il centro del magnete si allinei con la Punto di percependo.
 - Regolare il Velocità Trasmittitore di modo che la distanza tra il magnete e la Punto di percependo sia circa 5 mm (0.2").

- HU**
- Kompatibilis az összes Bluetooth 4.0 és ANT+ eszközök.
 - A vevő erősebb jelet fog, ha a SEBESÉGKÖZLŐ közelebb található a vevőhöz képest. Az erősebb érzékelőjelnek köszönhetően nem csak a zaj csökken, de a SEBESÉGKÖZLŐ készülékét üzemelő elem üzemideje is megnövekszik.
 - Állítsa a MAGNESIS egységet rögzített pozícióba, hogy a MAGNESIS közepe egyenesbe jöjjessen az érzékelő ponttal.
 - A MAGNESIS és az érzékelő pont közötti távolság kb 5 mm legyen.

- PL**
- Kompatybilny z wszystkimi Bluetooth 4.0 oraz ANT+ urządzeniami
 - Odbiornik będzie MIERIC RYCHLOSTI nalezat bliżej k przyjmiać, przyjmiający sygnał będzie bliżej odbiornika. Silniejszy sygnał rejestrujący jest nie tylko bardziej odporny na zakłócenia, lecz również przedłuża żywotność baterii PRZEKAZNIKA PREDKOCISCI.
 - Dostosowac pozycje mocowania MAGNESU tak, aby srodek MAGNESU byl w jednej linii z punktem rejestrującym.
 - Wyregulowac czujnik tak, aby odleglosc pomiedzy MAGNESEM a punktem rejestrującym wynosila okolo 5 mm.

- CZ**
- Kompatibilni se všemi Bluetooth 4.0 a ANT+ zařízení.
 - Jestliže se bude MERIC RYCHLOSTI nalazat bliže k přijímači, přijímající signál bude silnější. Silnější přijímací signál nejen omezuje vznik šumu, ale také zvyšuje životnost baterie MERIC RYCHLOSTI.
 - Upravte stabilní polohu MAGNETU tak, aby se mohl střed MAGNETU zarovnat se snímacím bodem.
 - Upravte čidlo tak, aby mezi MAGNETEM a snímacím bodem byla mezera přibližně 5mm.

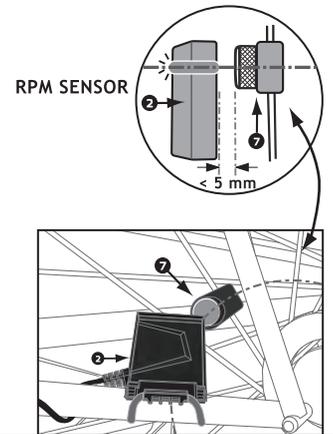
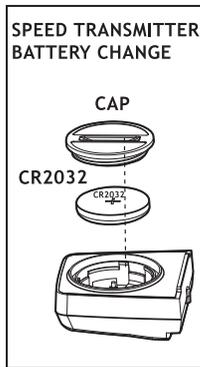
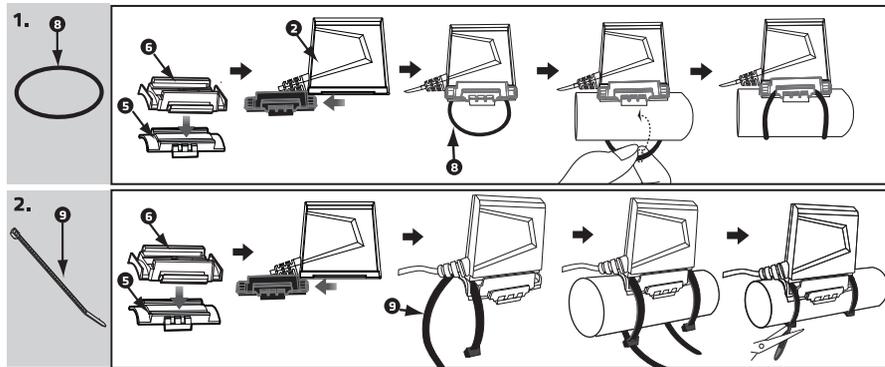
- JP**
- 全てのBluetooth 4.0とANT+規格に対応。
 - スピードランスミッターを近づければ、受信機が受信する無線信号も強くなります。検出信号が強くなれば、雑音の排除機能が高まるだけでなく、スピードランスミッターの電池寿命も長くなります。
 - マグネットの中央がセンサー・ポイントに合うようにマグネットの固定位置を調節します。
 - マグネットとセンサー・ポイントの距離が約 5mm になるようにセンサーを調節します。

- RU**
- Совместим со всеми Bluetooth 4.0 и ANT+ устройств.
 - Если расположить ПЕРЕДАЧИК СКОРОСТИ ближе к приемнику, последний будет получать более сильный беспроводной сигнал. Сигнал измерения большей силы не только имеет повышенную помехоустойчивость, но также увеличивает срок службы батареи ПЕРЕДАЧИКА СКОРОСТИ.
 - Отрегулируйте фиксированное положение МАГНИТА так, чтобы центр МАГНИТА был выровнен по точке измерения.
 - Отрегулируйте датчик так, чтобы зазор между МАГНИТОМ и точкой измерения составлял около 5 мм.

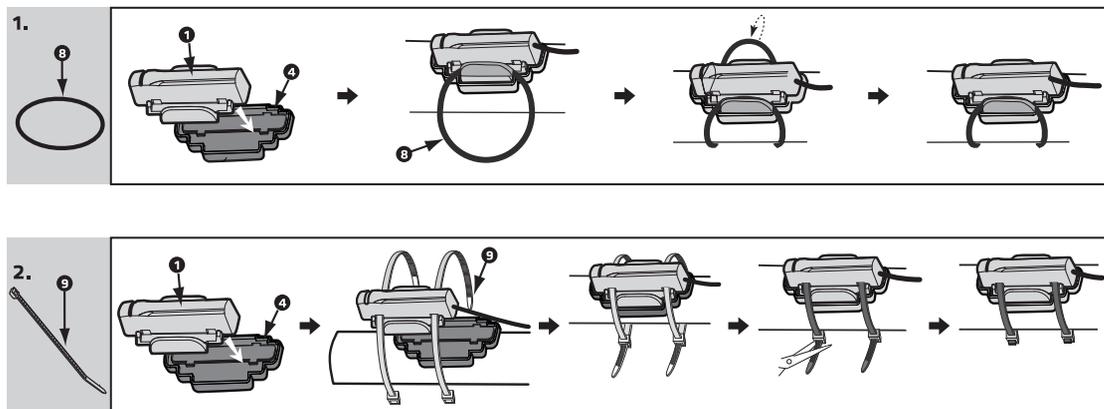
- SK**
- Kompatibilný so všetkými Bluetooth 4.0 a ANT+ zariadenie.
 - Prijímač bude prijímať silnejší beždrôtový signál, ak sa VYSIELAČ OTÁČOK bude nachádzať bližšie k prijímaču. Silnejší snímací signál má vyššiu odolnosť voči rušeniu a taktiež zvyšuje prevádzkovú životnosť batérie VYSIELAČA OTÁČOK.
 - Upravte pevnú polohu MAGNETU tak, aby sa stred MAGNETU zarovnal so snímacím bodom.
 - Upravte snímač tak, aby bola vzdialenosť medzi MAGNETOM a snímacím bodom približne 5 mm.

- NO**
- Kompatibelt med alle Bluetooth 4.0 og ANT+ enheter.
 - Mottakeren vil motta et sterkere beždrøtt signal hvis HASTIGHETSENDRENER er nærmere mottakeren. Et sterkere avskingsignal er ikke bare mer immun mot støy, men forlenger også levetiden på batteriet i HASTIGHETSENDRENER.
 - Juster den faste posisjonen på MAGNETEN slik at MAGNET-senteret retter seg inn mot avskingspunktet.
 - Juster sensoren slik at mellomrommet mellom MAGNETEN og avskingspunktet er cirka 5 mm.

SPEED TRANSMITTER AND MAGNET INSTALLATIONS



RPM SENSOR



RPM PEDAL MAGNET

